

Genre de véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
40) Tracteur agricole	ST E Y R	8 0 7 5 a s (337.46/1)	CH 4757 56

Constructeur	ST E Y R - D A I M L E R - P U C H A G, Werk St. Valentin, A-4300 St. Valentin
Identification	sur la plaquette du constructeur "337.46/1" numero du châssis "337.46-...."
Piaquette du constructeur	à droite, à l'avant latéralement sur carénage au-dessus de l'essieu avant
Numero du châssis	à droite, à l'avant latéralement sur le support de l'essieu avant
Identification du moteur	"411.47" devant le no du moteur, à droite latéralement sur le bloc-moteur
Importateur	RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Dietikon

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	ST E Y R
Suspension	-	Construction	en ligne
Direction	hydrostatique, assistance hydraulique	Carburant	D
Entraînement	toutes roues; libération traction avant	Rafroidissement	eau
Frein de service	mécanique, tambours, sur les roues arrière	Alésage	100
	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Cylindrée	3454
		Puissance en kW	47 (DIN)
Frein auxiliaire	mécanique, tambours, sur les roues arrière	Couple max. Nm	225
		Silencieux	1 = 460 x Ø 131 mm *)
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur	-		
Contrôle 2 circuits	-		

Carrosserie/Equipement	**)	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2 sur demande	Poids à vide	800	1400	2200
Ceintures sécurité avant	-	Répartition charge	-	-	-
Cale	-				
Antivol	-	Poids garantis	1600	3000	3500
Reservoir carburant	1/acier, 55 litres	Pneus	6.00 - 16	12.4 - 24	*)
Avertisseur	AKA CH 2 024 ou d'autres modèles homologués	Ply/bar	4 / 2,5	4 / 1,1	
		Charge	900	1890	
Nombre de places	total 1 av. centre ar.	pour Vmax	30	30	
		Jantes	4.00 E x 16	W 11 x 24	

Dimensions	intérieur	extérieur			
Longueur		3340	Empattement	2027	
Largeur	1031-1505		Essieu double av		ar
Hauteur	2180		Voie av	778	898
Porte à faux avant	413		Voie ar	766	1146
Porte à faux arrière	900		Braquage Ø	g 8400	d 8500
Garde au sol	à vide		en charge		
			Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique 13000	automatique
			Garantie poids de l'ensemble	-	
			Poids remorquable testé	-	
			Charge garantie sur le toit	-	
			Vitesse maximale selon le constructeur	30	km/h
			testée 29,5 km/h à /min	2500	moteur 670/1160 prise de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à larrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A /min			
m16	24,60	84,0	79,5 1800	ab)	Genre du véhicule <u>Tracteur agricole</u>	
					Marque et type <u>S T E Y R 8075 as</u>	
					Homologation No CH <u>4757 56</u>	
					Carrosserie _____	
F	G	H	J	R		
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Places total <u>1</u>	avant _____
b = 2,0 à 2280 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Poids à vide <u>2200</u>	Carburant <u>D</u>
b = 3,5 à 1680 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Charge utile <u>-</u>	Cylindree <u>3454</u>
b = 4,2 à 1400 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Poids total <u>-</u>	CV-impôt <u>17,59</u>
O	O+P					
S Bacharach = 3,0	Pompe d'injection	BOSCH				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Insonorisation : - tôle de carénage 600 x 280 mm à droite du moteur pourvue d'un tapis isolant 20 mm;  
- tôle de carénage 350 x 150 mm à gauche du moteur pourvue d'un tapis isolant 5 mm;  
- le capot (près du moteur) pourvu en entier d'un tapis isolant 20 mm;  
- tôle de carénage 470 x 200 mm à gauche du pot d'échappement pourvue d'un tapis insonore 5 mm.
- \*\*\*) Carrosserie : arceau de sécurité no-FAT 1198/85 ou cadre de sécurité no-FAT 1199/85, pouvant être complété et devenir une cabine fermée; l'équipement sera contrôlé à l'immatriculation.
- +) Variantes de pneus : AV = 7,5 L - 15 6 PR 1440 (2,75) Vmax 30 km/h  
6.50 - 16 4 PR 1010 (2,30) 30 km/h  
7.50 - 16 4 PR 1210 (2,00) 30 km/h  
AR = 13.6 - 24 6 PR 2680 (1,60) 30 km/h  
11.2 - 28 4 PR 1800 (1,30) 30 km/h  
11.2 - 24 4 PR 1690 (1,30) 30 km/h  
(d'autres variantes de pneus possibles en accord avec l'article 13/1 de l'OCE).

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Dietikon, 24.07.85  
Ta(ZH)/lin

Remplace la fiche d'homologation du 24.7.85  
Insonorisation  
(5.2.B6)

Service fédéral d'homologation

*fy*